



World Meteorological Organization  
Organisation météorologique mondiale

Secrétariat  
7 bis, avenue de la Paix – Case postale 2300 – CH 1211 Genève 2 – Suisse  
Tél.: +41 (0) 22 730 81 11 – Fax: +41 (0) 22 730 81 81  
wmo@wmo.int – www.wmo.int

Weather • Climate • Water  
Temps • Climat • Eau

Наш исх.: № CLPA/CCA/UNFCCC-COP18

ЖЕНЕВА, 11 января 2013 г.

Вопрос: Итоги КС-18 РКИКООН (Доха, Катар, 26 ноября – 7 декабря 2012 г.)  
и деятельности ВМО

Предлагаемые меры: Представителям НМГС предлагается осуществить последующую деятельность по соответствующим итогам КС-18 и поддержать действия ВМО

Уважаемый господин/Уважаемая госпожа,

Как Вам известно, в соответствии с моим письмом от 21 сентября 2012 г., восемнадцатая сессия Конференции Сторон Конвенции об изменении климата (КС-18) проводилась в сочетании с восьмой Конференцией Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола (КС/CC-8), в Дохе, Катар, с 26 ноября по 7 декабря 2012 г. Кроме того, в рамках Конференции были проведены следующие совещания:

- тридцать седьмая сессия Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам (ВОКНТА-37);
- тридцать седьмая сессия Вспомогательного органа по осуществлению (ВОО-37);
- совещание Специальной рабочей группы по долгосрочным мерам сотрудничества (СРГ-ДМС);
- совещание Специальной рабочей группы по дальнейшим обязательствам для Сторон, включенных в Приложение I к Киотскому протоколу (СРГ-КП);
- совещание Специальной рабочей группы по Дурбанской платформе для более активных действий (СДП).

Сегмент высокого уровня КС-18 и КС/CC-8 был открыт во второй половине дня 4 декабря и продолжил свою работу до 7 декабря 2012 г.

Постоянным представителям (или директорам метеорологических или гидрометеорологических служб) стран – членов ВМО (PR-6680)

Копии: Советникам по гидрологии постоянных представителей ) (для информации)

ВМО организовала параллельное мероприятие на КС-18 в рамках инициативы «Единство действий системы ООН» по теме «Климатическое обслуживание для устойчивого и не зависящего от изменения климата развития». Делегаты на Конференции были проинформированы о том, как Глобальная рамочная основа для климатического обслуживания (ГРОКО) может оказывать поддержку национальным и региональным усилиям по адаптации к воздействиям изменчивости и изменения климата на здоровье населения, уменьшение опасности бедствий, водные ресурсы, продовольственную безопасность и другие сектора. Ведущими участниками на этом мероприятии являлись представители правительства Норвегии, МОК/ЮНЕСКО, МСУОБ, ФАО, МФСР и ВПП.

На открытии пленарного заседания ВОКНТА-37 заместитель Генерального секретаря ВМО выступил с заявлением по итогам внеочередной сессии Конгресса ВМО, касающимся осуществления Глобальной рамочной основы для климатического обслуживания (ГРОКО), ее финансирования и механизма управления. На эту же тему ВМО также представила документ РКИКООН (MISC. 21), содержащий более подробную информацию о результатах внеочередной сессии Конгресса. Для получения дополнительной информации просьба перейти по следующей ссылке:

<http://unfccc.int/resource/docs/2012/sbsta/eng/misc21.pdf>

Рада сообщить Вам, что в следующих решениях приветствуются текущие инициативы ВМО и вклад в работу Конвенции:

- a) по вопросу о научных исследованиях и систематических наблюдениях на ВОКНТА-37 были принятые к сведению итоги внеочередной сессии Всемирного метеорологического конгресса, проводившейся в Женеве в октябре 2012 г., в отношении дальнейшего осуществления Глобальной рамочной основы для климатического обслуживания. ВМО было предложено представить на ВОКНТА-39 информацию об итогах первой сессии Межправительственного совета по климатическому обслуживанию, которая будет проводиться в июле 2013 г.  
<http://unfccc.int/resource/docs/2012/sbsta/eng/I25.pdf>  
<http://unfccc.int/resource/docs/2012/sbsta/eng/I25a01.pdf>
- b) на КС-18 была признана актуальность ГРОКО для ее решения по «Подходам к решению проблем, связанных с потерями и ущербом воздействий изменения климата в развивающихся странах, особенно уязвимых к неблагоприятным последствиям изменения климата, в целях повышения адаптационного потенциала». Для доступа к документу, содержащему это решение по потерям и ущербу, просьба перейти по следующей ссылке:  
[http://unfccc.int/files/meetings/doha\\_nov\\_2012/decisions/application/pdf/cmp8\\_lossanddamage.pdf](http://unfccc.int/files/meetings/doha_nov_2012/decisions/application/pdf/cmp8_lossanddamage.pdf)  
Кроме того, она признала: (i) необходимость укрепления международного сотрудничества и углубления экспертных знаний для понимания и снижения потерь и ущерба, связанных с неблагоприятными последствиями изменения климата, включая воздействия, связанные с экстремальными погодными явлениями и медленно протекающими явлениями; (ii) важное значение систематических наблюдений за воздействиями изменения климата; (iii) необходимость расширения доступа к гидрологическим и другим данным, необходимым для оценки рисков, связанных с климатом, и управления ими;
- c) КС-18 приняла восьмилетнюю Дохинскую программу работы по статье 6 Конвенции. Статья 6 обязывает правительства содействовать и способствовать просвещению, информированию общественности и подготовке кадров в области изменения климата. В решении КС ВМО и пять других органов ООН признаются в качестве членов Союза Организации Объединенных Наций по образованию, подготовке кадров и просвещению общественности в отношении изменения климата. ВМО вносит вклад в этот Союз в форме своих неоценимых сетей экспертов и национальных метеорологических и гидрологических служб, а также ряда соответствующих программ в области образования и подготовки кадров, а

также наращивания научного потенциала. Документ, содержащий это решение, доступен по следующей ссылке:  
[http://unfccc.int/files/meetings/doha\\_nov\\_2012/decisions/application/pdf/cop18\\_article6.pdf](http://unfccc.int/files/meetings/doha_nov_2012/decisions/application/pdf/cop18_article6.pdf)

В других областях присутствие ВМО на Конференции также ощущалось за счет представления отчетов о концентрации парниковых газов в атмосфере в 2011 г. и о климатических тенденциях и явлениях, наблюдавшихся на тот момент в 2012 г. Эти отчеты получили большое освещение в прессе и широко цитировались в ходе Конференции, как явно свидетельствующие о необходимости принятия мер в связи с изменением климата. Бюллетень о парниковых газах и предварительное заявление ВМО о состоянии глобального климата в 2012 г. доступны по следующим ссылкам:  
[http://www.wmo.int/pages/mediacentre/press\\_releases/documents/GHG\\_Bulletin\\_No.8\\_ru.pdf](http://www.wmo.int/pages/mediacentre/press_releases/documents/GHG_Bulletin_No.8_ru.pdf)  
[http://www.wmo.int/pages/mediacentre/press\\_releases/documents/966\\_WMOstatement.pdf](http://www.wmo.int/pages/mediacentre/press_releases/documents/966_WMOstatement.pdf)

В этом году в рамках инициативы «Единство действий ООН» совместными усилиями Генерального секретаря ООН г-на Пан Ги Муна, в качестве председателя Координационного совета руководителей системы ООН (КСР), и государства Катар было организовано мероприятие высокого уровня. Это мероприятие способствовало диалогу между принимающей страной, Сторонами Конвенции, гражданским обществом и лидерами системы ООН, с тем чтобы продемонстрировать коллективный потенциал системы ООН оказывать поддержку странам в осуществлении устойчивых и ориентированных на людей решений в отношении изменения климата. Являясь одним из основных участников этого мероприятия, я подчеркнула ведущую роль ВМО в контексте скоординированных действий ООН по решению проблем, связанных с изменением климата, и ожидаемые выгоды от осуществления ГРОКО для адаптации.

Как и на предыдущих сессиях КС, на экспозиционном стенде ВМО посетителям и делегатам была предоставлена информация о роли ВМО и НМГС в деятельности по адаптации. В дополнение к программам ВМО, другие совместно спонсируемые программы, такие как Всемирная программа исследований климата (ВПИК) и Глобальная система наблюдений за климатом (ГСНК), представили публикации в электронном виде для распространения на стенде. Кроме того, ВМО создала специальную веб-страницу для освещения своего участия и подготовки к КС-18. На ней размещалась справочная информация и ежедневные новости из Дохи в течение рабочих дней этой Конференции.

В ходе КС-18 мне было приятно отметить, что в этой Конференции приняли участие около 33 директоров гидрометеорологических служб и постоянных представителей, среди которых были один вице-президент и три президента региональных ассоциаций. Кроме того, около 130 делегатов из 60 НМГС сопровождали свои национальные делегации на КС-18. В состав делегаций входили также эксперты по метеорологии и климатологии из межправительственных организаций и научно-исследовательских центров, таких как Африканский центр по применению метеорологии для целей развития (АКМАД), АГРГИМЕТ, Восточно-африканское сообщество, Лига арабских государств, Китайская академия агрометеорологических наук и Центр им. Гадлея при Метеобюро СК.

В дополнение к упомянутым выше вопросам, имеющим отношение к деятельности ВМО, могу отметить, что на КС-18/КС/СС-8 правительства предприняли следующий важный шаг в глобальных ответных мерах в связи с изменением климата. В соответствии с Дохинским климатическим порталом страны инициировали новый период обязательств по Киотскому протоколу, согласовали жесткий график принятия всеобщего соглашения по климату к 2015 г., а также согласовали путь для повышения необходимой амбициозности в отношении реагирования на изменение климата. Они также одобрили завершение учреждения новых структур и согласовали пути и средства для направления расширенного финансирования климатической деятельности и соответствующих технологий в развивающиеся страны. Специальная рабочая группа по долгосрочным мерам сотрудничества (СРГ-ДМС) представила свой окончательный отчет КС-18 и завершила свою работу.

## **Подробные результаты КС-18/КС/СС-8**

### **1. Поправки к Киотскому протоколу**

В Киотский протокол, являющийся единственным существующим обязывающим соглашением, согласно которому развитые страны обязуются сократить выбросы парниковых газов, были внесены изменения, с тем чтобы он сохранил свою силу после 1 января 2013 г.

- Правительства постановили, что продолжительность второго периода действия обязательств будет составлять 8 лет;
- страны, которые принимают на себя дополнительные обязательства в рамках Киотского протокола, договорились пересмотреть свои обязательства по сокращению выбросов не позднее 2014 г. с целью повышения своих соответствующих уровней амбициозности;
- рыночные механизмы Киотского протокола – механизм чистого развития (МЧР), совместное осуществление (СО) и международная торговля выбросами (МТВ) – могут быть сохранены в 2013 г.;
- доступ к этим механизмам будет бесперебойным для всех развитых стран, принявших целевые показатели для второго периода действия обязательств.

### **2. График для глобального соглашения по изменению климата на 2015 г. и повышения уровня амбициозности до 2020 г.**

Правительства договорились стремительными темпами работать над подготовкой всеобщего соглашения об изменении климата, охватывающего все страны с 2020 г., которое должно быть принято к 2015 г., и изыскать способы для наращивания усилий до 2020 г. сверх существующих обязательств по сокращению выбросов, с тем чтобы температура в мире не повысилась выше согласованного уровня, составляющего максимум 2 °С.

- Значительное количество совещаний и практических семинаров запланировано к проведению в 2013 г. для подготовки нового соглашения и для дальнейшего исследования путей повышения уровня амбициозности;
- правительства согласились представить в Секретариат ООН по изменению климата до 1 марта 2013 г. информацию, мнения и предложения относительно мер, инициатив и возможных вариантов в отношении повышения уровня амбициозности;
- элементы текста для переговоров должны быть доступны не позднее конца 2014 г., с тем чтобы проект текста для переговоров был доступен до мая 2015 г.;
- в Дохе Генеральный секретарь ООН Пан Ги Мун заявил, что он созовет совещание с мировыми лидерами в 2014 г. для мобилизации политической воли, с тем чтобы содействовать обеспечению соблюдения крайнего срока, намеченного на 2015 г.

### **3. Завершение подготовки новой инфраструктуры**

В Дохе правительства достигли значительного прогресса в деле завершения подготовки новой инфраструктуры для направления технологий и финансов в развивающиеся страны и продвижения в направлении полного развертывания этой инфраструктуры и оказания ей поддержки. Самое главное, они:

- одобрили выбор Республики Корея в качестве места расположения Зеленого климатического фонда и план работы Постоянного комитета по финансам. Зеленый климатический фонд, как ожидается, начнет свою работу в Сонгдо во второй половине 2013 г., что означает, что он может приступить к своей деятельности в 2014 г.;
- подтвердили руководимый ЮНЕП консорциум в качестве принимающей стороны для Центра по технологиям, связанным с изменением климата (ЦТИК), на первоначальный срок, составляющий пять лет. ЦТИК вместе со связанный с ним сетью представляет собой исполнительную ветвь Механизма по технологиям РКИКООН. Правительства также согласовали состав консультативного совета ЦТИК.

#### **4. Долгосрочное финансирование климатической деятельности**

- Развитые страны подтвердили свою приверженность выполнению обещаний в отношении продолжения предоставления развивающимся странам долгосрочной финансовой поддержки для осуществления климатической деятельности с целью мобилизации 100 миллиардов долларов США как для адаптации, так и для смягчения последствий к 2020 г.;
- соглашение также призывает развитые страны активизировать усилия по предоставлению финансирования между 2013-2015 гг., по крайней мере на среднегодовом уровне, на котором они предоставляли средства в течение финансового периода быстрого старта в 2010-2012 гг. Это необходимо для обеспечения отсутствия пробелов в постоянной финансовой поддержке, особенно с учетом увеличения масштаба усилий;
- правительства будут продолжать программу работы по долгосрочному финансированию в 2013 г., при этом два сопредседателя должны внести свой вклад в продолжающиеся усилия по расширению мобилизации финансовых средств для климатической деятельности и представить доклад на следующей КС по способам достижения этой цели.

**Другие ключевые итоги КС-18/КС/СС-8 в Дохе**

#### **Рассмотрение**

Правительства инициировали устойчивый процесс рассмотрения долгосрочной цели в отношении температуры. Этот процесс начнется в 2013 г. и завершится к 2015 г. и представляет собой проверку положения дел в свете надвигающейся угрозы изменения климата и возможной необходимости мобилизации дальнейших действий.

#### **Адаптация**

- Правительства определили пути дальнейшего укрепления адаптационного потенциала наиболее уязвимых групп населения, в том числе за счет улучшения планирования;
- был намечен путь для учреждения конкретных институциональных механизмов для обеспечения лучшей защиты наиболее уязвимых групп населения от потерь и ущерба, обусловленных медленно надвигающимися явлениями, такими как повышение уровня моря. Как уже упоминалось, ГРОКО признана в качестве одного из основных вкладчиков в Дохинскую программу работы по потерям и ущербу;
- были согласованы способы реализации национальных планов адаптации для наименее развитых стран, в том числе за счет увязки с финансированием и другими видами поддержки.

### ***Поддержка действий, касающихся развивающихся стран***

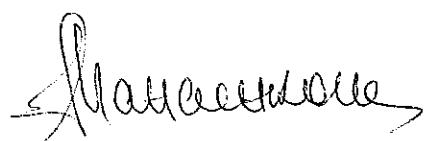
- Правительства завершили подготовку реестра для учета действий по смягчению последствий в развивающихся странах, стремящихся получить признание или финансовую поддержку. Этот реестр будет представлять собой гибкую и динамичную веб-платформу;
- в Дохе была согласована новая программа работ по наращиванию потенциала за счет образования, подготовки кадров и повышения осведомленности общественности по вопросам изменения климата, а также по обеспечению возможностей для общественности принимать участие в процессе принятия решений, связанных с изменением климата. Это важно для формирования широкой общественной поддержки для вступления в новый режим изменения климата после 2020 г.

### ***Новые рыночные механизмы***

- Была согласована программа работы для дальнейшей разработки нового рыночного механизма в рамках РКИКООН, а также изложены возможные элементы для его применения;
- была также согласована программа работы по разработке рамочной основы для признания механизмов, учрежденных за пределами РКИКООН, таких как администрируемые на национальном уровне или двусторонние программы квот, и по рассмотрению их роли в оказании помощи странам в достижении их целей в области смягчения последствий. ВМО является членом Союза Организации Объединенных Наций по образованию, подготовке кадров и повышению осведомленности общественности в отношении изменения климата.

Хотела бы выразить свою искреннюю признательность Катарскому метеорологическому департаменту за поддержку, оказанную делегации ВМО во время этой Конференции, а также всем делегатам из НМГС, которые принимали участие в КС-18. Рассчитываю на продолжение нашего сотрудничества в ходе дальнейших мероприятий.

. С уважением,



(Е. Манаенкова)  
За Генерального секретаря